

Annexe

Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques*Convention collective de travail du 20 janvier 2021*

Engagement de solidarité pension complémentaire - Chômage temporaire "Coronavirus" (Convention enregistrée le 17 février 2021 sous le numéro 163268/CO/209)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et travailleurs occupés sous contrat de travail d'employé ressortissant à la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, et qui entrent dans le champ d'application du régime de pension sectoriel social tel que défini dans la convention collective de travail du 14 décembre 2020 concernant la modification du règlement de l'assurance groupe qui exécute le régime de pension sectoriel social et de la note technique (avec numéro d'enregistrement 162728/CO/209).

Art. 2. Cette convention collective de travail complète les conditions particulières du règlement qui exécute l'engagement de solidarité repris dans la section 2 de l'annexe 1ère à la convention collective de travail du 9 décembre 2019 (157451/CO/209), par des dispositions temporaires dans le cadre des mesures résultant du "Coronavirus".

Art. 3. § 1^{er}. La prestation de solidarité envisageant la poursuite du financement de la pension complémentaire pendant les périodes de chômage temporaire, comme prévue par l'article 3.1 des conditions particulières du règlement qui exécute l'engagement de solidarité, est également octroyée pour les périodes de chômage temporaire force majeure-Coronavirus durant le premier trimestre 2021.

§ 2. Le montant octroyé par journée de chômage temporaire force majeure-Coronavirus s'élève à 1 EUR par jour.

Art. 4. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée à partir du 1^{er} janvier 2021 jusqu'au 31 mars 2021 inclus.

Les parties conviennent de renouveler cet accord sans modification si le régime de chômage temporaire pour force majeure "Corona" est prolongé sans modification après le 31 mars 2021.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 30 mai 2021.

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE**

[2021/203710]

18 JUILLET 2021. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 janvier 2002 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale à certains services publics et institutions publiques des Communautés et des Régions, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale

RAPPORT AU ROI

Sire,

Par l'arrêté royal du 16 janvier 2002, modifié par l'arrêté royal du 15 octobre 2004 et l'arrêté royal du 19 septembre 2019, la possibilité a été créée pour étendre le réseau de la sécurité sociale, sous certaines conditions, aux services publics et aux institutions publiques des entités fédérées. Certains articles de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale sont dès lors déclarés applicables à ces services et institutions, pour autant (1) que leurs missions portent sur des matières déterminées, (2) qu'ils aient systématiquement besoin, pour l'exécution de ces missions, de données à caractère personnel des institutions de sécurité sociale ou des organisations qui possèdent des données à caractère personnel que la Banque Carrefour de la sécurité sociale met à disposition avec des données à caractère personnel gérées par des acteurs du réseau de la sécurité sociale, au moyen d'un service intégré, et (3) que le comité de gestion de la Banque Carrefour de la sécurité sociale accède à leur demande, après délibération (favorable) du comité de sécurité de l'information.

Bijlage

Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid*Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 januari 2021*

Solidariteitstoezegging aanvullend pensioen - Tijdelijke werkloosheid "Coronavirus" (Overeenkomst geregistreerd op 17 februari 2021 onder het nummer 163268/CO/209)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers met een arbeidsovereenkomst voor bedienden die behoren tot het Paritair Comité voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid, en die vallen onder het toepassingsgebied van het sociaal sectoraal pensioenstelsel zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2020 tot wijziging van het reglement van de groepsverzekering die het sociale sectorale pensioenstelsel uitvoert en van de sectorale technische nota (met registratienummer 162728/CO/209).

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vult de bijzondere voorwaarden van het reglement dat de solidariteitstoezegging uitvoert in sectie 2 van bijlage 1 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2019 (157451/CO/209) aan, met tijdelijke bepalingen in het kader van de maatregelen als gevolg van het "Coronavirus".

Art. 3. § 1. De solidariteitstoezegging voor de financiering van de opbouw van het aanvullend pensioen tijdens periodes van tijdelijke werkloosheid zoals bedoeld in artikel 3.1 van de bijzondere voorwaarden van het reglement dat de solidariteitstoezegging uitvoert, wordt eveneens toegekend voor periodes van tijdelijke werkloosheid wegens overmacht-Coronavirus tijdens het eerste trimester van 2021.

§ 2. Het toegekende bedrag per dag tijdelijke werkloosheid wegens overmacht-Coronavirus bedraagt 1 EUR per dag.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur vanaf 1 januari 2021 tot en met 31 maart 2021.

Partijen komen overeen deze overeenkomst ongewijzigd te verlengen indien het stelsel tijdelijke werkloosheid wegens overmacht "Corona" ongewijzigd verlengd wordt na 31 maart 2021.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 30 mei 2021.

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID**

[2021/203710]

18 JULI 2021. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot sommige overheidsdiensten en openbare instellingen van de Gemeenschappen en Gewesten, met toepassing van artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Bij het koninklijk besluit van 16 januari 2002, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 oktober 2004 en het koninklijk besluit van 19 september 2019, werd de mogelijkheid gecreëerd om het netwerk van de sociale zekerheid onder bepaalde voorwaarden uit te breiden tot de openbare diensten en instellingen van de deelentiteiten. Enkele artikelen van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid worden aldus op die diensten en instellingen toepasselijk verklaard, voor zover (1) hun opdrachten betrekking hebben op bepaalde aangelegenheden, (2) zij voor het uitvoeren van die opdrachten systematisch behoefte hebben aan persoonsgegevens van de instellingen van sociale zekerheid of van de organisaties die beschikken over persoonsgegevens die door de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid door middel van een geïntegreerde dienst ter beschikking worden gesteld samen met persoonsgegevens beheerd door actoren van het netwerk van de sociale zekerheid en (3) het beheerscomité van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid hun verzoek inwilligt na een (gunstige) beraadslaging van het informatieveiligheidscomité.

L'arrêté royal du 16 janvier 2002 serait à présent (à nouveau) modifié pour les besoins des organisations coopérantes de droit privé des entités fédérées. Par la sixième réforme de l'Etat, les entités fédérées sont, depuis le 1^{er} juillet 2014, compétentes pour une série de matières (notamment dans les soins de santé et l'aide aux personnes handicapées) qui relevaient jadis de la compétence de l'autorité fédérale. Lors de l'exercice de ces compétences, il est, le cas échéant, aussi fait appel aux services d'organisations privées, telles les sociétés mutualistes qui ont été créées par les mutualités qui font partie d'une même union nationale, en application de l'article 43bis de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités. Dans la version actuelle de l'arrêté royal du 16 janvier 2002, l'extension du réseau de la sécurité sociale est réservée aux services publics et institutions publiques des Communautés et des Régions. Le projet d'arrêté royal vise à réaliser des adaptations dans ce sens, en particulier par l'utilisation de la notion de "institutions coopérantes de droit privé". Ces organisations pourraient dorénavant adhérer, aux mêmes conditions que les services publics et les institutions publiques des entités fédérées, au réseau de la sécurité sociale.

Le projet d'arrêté royal tient compte des remarques du Conseil d'Etat formulées dans son avis 69.299/1 du 28 mai 2021, sauf en ce qui concerne l'applicabilité de l'article 5 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale.

Le Conseil d'Etat fait observer que les services et institutions des entités fédérées qui ont intégré le réseau de la sécurité sociale sont obligés de mettre leurs données à caractère personnel à la disposition de la Banque Carrefour de la sécurité sociale, en vue de leur communication ultérieure aux personnes qui en ont besoin pour la réalisation d'études utiles à la connaissance, à la conception et à la gestion de la protection sociale, alors qu'il appartient en réalité aux organisations concernées mêmes de déterminer si les données à caractère personnel dont elles disposent sont communiquées à des tiers, et dans quelle mesure, en vue de la réalisation d'études. Ainsi, l'article 5 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale ne pourrait pas être rendu applicable aux organisations (publiques et privées) des entités fédérées.

À cet égard, il y a cependant lieu de constater ce qui suit.

Tout d'abord, les organisations sont entièrement libres d'adhérer au réseau de la sécurité sociale. Il existe à ce propos une possibilité mais non une obligation. Toute organisation décide toujours de manière autonome si elle introduit à cet effet une requête auprès du Comité de gestion de la Banque Carrefour de la sécurité sociale.

Ensuite, l'article 5 de la loi du 15 janvier 1990 offre à la Banque Carrefour de la sécurité sociale la possibilité de collecter des données à caractère personnel auprès des sources authentiques. Toutefois, cela n'implique nullement pour ces mêmes sources authentiques l'obligation de mettre des données à caractère personnel à la disposition. Toute organisation qui intègre le réseau de la sécurité sociale reste entièrement responsable du traitement de ses données à caractère personnel et décide donc elle-même si elle les transmet à la Banque Carrefour de la sécurité sociale dans le cadre précité.

Enfin, il y a lieu de souligner que les données à caractère personnel qui ont été transmises, en application de l'article 5 de la loi du 15 janvier 1990, à la Banque Carrefour de la sécurité sociale par les organisations ayant intégré le réseau de la sécurité sociale, ne peuvent pas être communiquées, sans restrictions, à des tiers. En effet, la source authentique reste le propriétaire des données à caractère personnel qu'elle détient et doit donner son accord pour leur communication à des parties tierces.

Dans la mesure où les éléments précédents sont réunis - l'adhésion volontaire au réseau de la sécurité sociale et la pleine liberté de décision concernant la communication initiale de données à caractère personnel à la Banque Carrefour de la sécurité sociale et la communication ultérieure de ces données à caractère personnel à des tiers dans le cadre de recherches - il ne semble pas y avoir de renonciation aux compétences.

Het koninklijk besluit van 16 januari 2002 zou nu (opnieuw) gewijzigd worden, ten behoeve van de meewerkende organisaties van privaatrecht van de deelentiteiten. Door de zesde staatshervorming zijn de deelentiteiten sinds 1 juli 2014 bevoegd voor een reeks aangelegenheden (onder meer inzake gezondheidszorg en hulp aan personen met een handicap) die vroeger tot de bevoegdheid van de federale overheid behoorden. Bij de uitvoering van die bevoegdheden wordt in voorkomend geval ook een beroep gedaan op de diensten van private organisaties, zoals de maatschappijen van onderlinge bijstand, die zijn opgericht door de ziekenfondsen die deel uitmaken van dezelfde landsbond, met toepassing van artikel 43bis van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen. In de huidige versie van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 is de uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid voorbehouden aan openbare diensten en instellingen van de Gemeenschappen en de Gewesten. Het ontwerp van koninklijk besluit strekt ertoe aanpassingen in die zin door te voeren, in het bijzonder door het gebruik van het begrip "meewerkende instellingen van privaatrecht". Die organisaties zouden voortaan - onder dezelfde voorwaarden als de openbare diensten en instellingen van de deelentiteiten - tot het netwerk van de sociale zekerheid kunnen toetreden.

Het ontwerp van koninklijk besluit houdt rekening met de opmerkingen van de Raad van State, geformuleerd in het advies 69.299/1 van 28 mei 2021, behalve voor wat betreft de toepasselijkheid van artikel 5 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid.

De Raad van State merkt op dat de tot het netwerk van de sociale zekerheid toegetreden diensten en instellingen van de deelentiteiten verplicht zijn om hun persoonsgegevens ter beschikking te stellen van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, voor de verdere mededeling ervan aan personen die ze nodig hebben voor het verrichten van onderzoeken die nuttig zijn voor de kennis, de conceptie en het beheer van de sociale bescherming, terwijl het eigenlijk aan de betrokken organisaties zelf toekomt om te bepalen of en in welke mate de persoonsgegevens waarover zij beschikken aan derden worden medegedeeld met het oog op het verrichten van onderzoeken. Aldus zou artikel 5 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid niet van toepassing mogen worden verklaard op de (openbare en private) organisaties van de deelentiteiten.

Daarbij moet echter het volgende worden vastgesteld.

Vooreerst staat het de organisaties volstrekt vrij om al dan niet toe te treden tot het netwerk van de sociale zekerheid. Er bestaat dienaangaande een mogelijkheid maar geen verplichting. Elke organisatie beslist steeds autonoom of ze daartoe al dan niet een verzoek indient bij het beheerscomité van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid.

Vervolgens biedt artikel 5 van de wet van 15 januari 1990 aan de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid de mogelijkheid om persoonsgegevens in te zamelen bij de authentieke bronnen maar houdt het voor diezelfde authentieke bronnen geenszins de verplichting in om persoonsgegevens ter beschikking te stellen. Elke organisatie die tot het netwerk van de sociale zekerheid toetreedt, blijft ten volle verantwoordelijk voor de verwerking van de eigen persoonsgegevens en oordeelt dus zelf of ze die al dan niet aan de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid overmaakt in het voormelde kader.

Ten slotte wordt benadrukt dat persoonsgegevens die door de tot het netwerk van de sociale zekerheid toegetreden organisaties aan de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid zijn overgemaakt met toepassing van artikel 5 van de wet van 15 januari 1990 niet onverkort aan derden kunnen worden meegedeeld. De authentieke bron blijft immers eigenaar van de eigen persoonsgegevens en moet derhalve akkoord gaan met de verdere mededeling ervan aan derde partijen.

Voor zover de vorige elementen verenigd zijn - de vrijwillige toetreding tot het netwerk van de sociale zekerheid en de volledige beslissingsvrijheid aangaande de initiële mededeling van persoonsgegevens aan de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid en de verdere mededeling van die persoonsgegevens aan derden in het kader van onderzoeken - lijkt er geen sprake te zijn van een afstand van bevoegdheden.

Telle est, Sire, la portée de l'arrêté qui Vous est soumis.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

Le Ministre des Classes moyennes et des Indépendants,
D. CLARINVAL

La Ministre des Pensions,
K. LALIEUX

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

Avis 69.299/1 du 28 mai 2021 sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 16 janvier 2002 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale à certains services publics et institutions publiques des Communautés et des Régions, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale'

Le 28 avril 2021, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre des Affaires sociales à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 16 janvier 2002 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale à certains services publics et institutions publiques des Communautés et des Régions, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale'.

Le projet a été examiné par la première chambre le 20 mai 2021. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Bert THYS et Wouter PAS, conseillers d'État, et Greet VERBERCKMOES, greffier.

Le rapport a été présenté par Rein THIELEMANS, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wouter PAS, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 28 mai 2021.

PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

1. Le projet a pour objet d'inclure des "institutions coopérantes de droit privé" relevant des communautés et des régions dans le champ d'application de l'arrêté royal du 16 janvier 2002 'relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale à certains services publics et institutions publiques des Communautés et des Régions, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale'. Ces institutions feront dès lors partie du réseau visé dans la loi du 15 janvier 1990 'relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale'¹.

2. Le projet trouve un fondement juridique dans l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990.

Aux termes de cette disposition, le Roi peut, aux conditions et selon les modalités qu'il fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, sur proposition du Comité de gestion de la Banque-carrefour et après avis de la Commission de la protection de la vie privée (lire : l'Autorité de protection des données), étendre à d'autres personnes que les institutions de sécurité sociale, tout ou partie des droits et obligations résultant de la loi du 15 janvier 1990 et de ses mesures d'exécution. Ces personnes sont intégrées dans le réseau dans la mesure de l'extension décidée.

Dit is, Sire, de draagwijdte van het besluit dat U wordt voorgelegd.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

De Minister van Middenstand en Zelfstandigen,
D. CLARINVAL

De Minister van Pensioenen,
K. LALIEUX

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

Advies 69.299/1 van 28 mei 2021 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot sommige overheidsdiensten en openbare instellingen van de Gemeenschappen en Gewesten, met toepassing van artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid'

Op 28 april 2021 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Sociale Zaken verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot sommige overheidsdiensten en openbare instellingen van de Gemeenschappen en Gewesten, met toepassing van artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 20 mei 2021. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Bert THYS en Wouter PAS, staatsraden, en Greet VERBERCKMOES, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Rein THIELEMANS, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wouter PAS, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 28 mei 2021.

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

1. Het ontwerp strekt ertoe "meewerkende instellingen van privaatrecht" die onder de gemeenschappen en gewesten ressorteren onder het toepassingsgebied te brengen van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 'tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot sommige overheidsdiensten en openbare instellingen van de Gemeenschappen en Gewesten, met toepassing van artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid'. Aldus zullen deze instellingen deel uitmaken van het netwerk als bedoeld in de wet van 15 januari 1990 'houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid'¹.

2. Het ontwerp vindt rechtsgrond in artikel 18 van de wet van 15 januari 1990.

Luidens deze bepaling kan de Koning, bij in Ministerraad overlegd besluit op voorstel van het Beheerscomité van de Kruispuntbank en na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer (lees: Gegevensbeschermingsautoriteit), onder de voorwaarden en volgens de modaliteiten die Hij bepaalt, het geheel of een deel van de rechten en plichten voortvloeiend uit de wet van 15 januari 1990 en haar uitvoeringsmaatregelen, uitbreiden tot andere personen dan de instellingen van sociale zekerheid. Deze personen worden in het netwerk ingeschakeld in de mate van de uitbreiding waartoe wordt beslist.

EXAMEN DU TEXTE

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

3. Le projet entend rendre les dispositions de l'arrêté royal du 16 janvier 2002 applicables également aux "institutions coopérantes de droit privé qui relèvent des communautés et des régions".

Ainsi, l'article 3, 1^o, du projet remplace les mots "et institutions publiques [des Communautés et des Régions]" par les mots "institutions publiques et institutions coopérantes de droit privé [des Communautés et des Régions]" à l'article 3 de l'arrêté royal du 16 janvier 2002.

En outre, l'article 3, 2^o, du projet remplace l'alinéa 2 de l'article 3, § 1^{er}, du même arrêté. Le nouveau texte de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 2, ne fait mention que des "institutions publiques des Communautés et Régions".

Le délégué a confirmé qu'il s'agissait d'une erreur :

"De toepasselijkheid van artikel 5 van de wet van 15 januari 1990 (waardoor organisaties persoonsgegevens ter beschikking kunnen stellen van de Kruispuntpank van de Sociale Zekerheid met het oog op de verdere mededeling ervan, geanonimiseerd of gepseudonimiseerd, aan instanties die ze willen verwerken voor wetenschappelijke of beleidsvoorbereidende doeleinden) moet inderdaad ook gelden voor de private organisaties van de deelentiteiten. Dat was initieel ook zo voorzien in de versie van de ontwerp tekst die aan de Gegevensbeschermingsautoriteit werd overgemaakt (versie 20201021). Naar aanleiding van een algemene opmerking van die laatste over de finaliteit werd echter (in versie 20201223) een bijkomende wijziging van artikel 3, § 1, tweede lid, doorgevoerd, waarbij de private organisaties alsnog weggefallen zijn. Het is echter wel degelijk de bedoeling dat er (ook) in artikel 3, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 16 januari 2020 sprake is van 'de tot het netwerk behorende overheidsdiensten, openbare instellingen en meewerkende instellingen van privaatrecht van de Gemeenschappen en Gewesten'."

Compte tenu de l'objectif poursuivi par le projet et des précisions fournies par le délégué, le Conseil d'État considère donc que l'article 3, 2^o, du projet vise à rendre l'article 5 de la loi du 15 janvier 1990 applicable également aux institutions coopérantes de droit privé.

4. L'article 3, § 1^{er}, en projet, de l'arrêté royal du 16 janvier 2002 rend l'article 5 de la loi du 15 janvier 1990 applicable aux institutions publiques et institutions coopérantes de droit privé des communautés et des régions, dans la mesure où leurs missions portent sur certaines matières visées à l'article 2 de l'arrêté royal.

L'article 5 de la loi implique que la Banque-carrefour collecte auprès des services et institutions concernés des données sociales qui sont enregistrées, agrégées et communiquées à des personnes qui en ont besoin pour la réalisation de recherches pouvant être utiles à la connaissance, à la conception et à la gestion de la protection sociale, et que les services et institutions concernés sont tenus de mettre les données demandées à la disposition de la Banque-carrefour.

Au regard des principes régissant la répartition des compétences, il appartient toutefois à l'autorité compétente pour la matière concernée de déterminer si, et dans quelle mesure, les données sociales dont elle dispose sont communiquées à des tiers à des fins de recherches. Le caractère volontaire de l'intégration au réseau de la sécurité sociale, inscrit à l'article 2 de l'arrêté royal, ne saurait réfuter cette objection de compétence.

Les dispositions du projet qui y portent atteinte ne peuvent donc aboutir. On omettra plus précisément du projet la disposition relative à l'application de l'article 5 de la loi du 15 janvier 1990 aux services et institutions qui relèvent des communautés et des régions. Un tel dispositif pourrait cependant se concrétiser par la conclusion d'un accord de coopération avec les communautés et les régions, pour autant qu'il n'en résulte pas un abandon ou un échange de compétences².

Les observations ci-après sont par conséquent formulées sous cette réserve.

5. Les institutions auxquelles l'application de la loi du 15 janvier 1990 peut être étendue sont définies dans le projet comme étant les institutions coopérantes de droit privé qui relèvent des communautés et des régions.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

ALGEMENE OPMERKINGEN

3. Het ontwerp beoogt de bepalingen van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 ook van toepassing te maken op "meewerkende instellingen van privaatrecht die onder de gemeenschappen en de gewesten ressorteren".

Aldus vervangt artikel 3, 1^o, van het ontwerp in artikel 3 van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 de woorden "openbare instellingen [van de gemeenschappen en gewesten]" door de woorden "openbare instellingen en meewerkende instellingen van privaatrecht [van de gemeenschappen en gewesten]".

Tegelijk vervangt artikel 3, 2^o, van het ontwerp het tweede lid van artikel 3, § 1, van hetzelfde koninklijk besluit. In de nieuwe tekst van artikel 3, § 1, tweede lid, is enkel sprake van "openbare instellingen van de gemeenschappen en gewesten".

De gemachtigde bevestigt dat dit laatste een vergissing is:

"De toepasselijkheid van artikel 5 van de wet van 15 januari 1990 (waardoor organisaties persoonsgegevens ter beschikking kunnen stellen van de Kruispuntpank van de Sociale Zekerheid met het oog op de verdere mededeling ervan, geanonimiseerd of gepseudonimiseerd, aan instanties die ze willen verwerken voor wetenschappelijke of beleidsvoorbereidende doeleinden) moet inderdaad ook gelden voor de private organisaties van de deelentiteiten. Dat was initieel ook zo voorzien in de versie van de ontwerp tekst die aan de Gegevensbeschermingsautoriteit werd overgemaakt (versie 20201021). Naar aanleiding van een algemene opmerking van die laatste over de finaliteit werd echter (in versie 20201223) een bijkomende wijziging van artikel 3, § 1, tweede lid, doorgevoerd, waarbij de private organisaties alsnog weggefallen zijn. Het is echter wel degelijk de bedoeling dat er (ook) in artikel 3, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 16 januari 2020 sprake is van 'de tot het netwerk behorende overheidsdiensten, openbare instellingen en meewerkende instellingen van privaatrecht van de Gemeenschappen en Gewesten'."

Gelet op de doelstelling van het ontwerp en op de toelichting van de gemachtigde neemt de Raad van State bijgevolg aan dat in artikel 3, 2^o, van het ontwerp beoogd wordt artikel 5 van de wet van 15 januari 1990 ook van toepassing te maken op de meewerkende instellingen van privaatrecht.

4. Het ontworpen artikel 3, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 maakt artikel 5 van de wet van 15 januari 1990 van toepassing op de openbare instellingen en de meewerkende instellingen van privaatrecht van de gemeenschappen en gewesten, voor zover hun opdrachten betrekking hebben op bepaalde aangelegenheden bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit.

Artikel 5 van de wet houdt in dat de Kruispuntpank bij de betrokken diensten en instellingen sociale gegevens verzamelt, die worden opgeslagen, samengevoegd en meegedeeld aan personen die ze nodig hebben voor het verrichten van onderzoeken die nuttig zijn voor de kennis, de conceptie en het beheer van de sociale bescherming, en dat de betrokken diensten en instellingen verplicht zijn om de opgevraagde gegevens ter beschikking te stellen van de Kruispuntpank.

Gelet op de beginselen van de bevoegdheidsverdeling, staat het evenwel aan de voor de betrokken aangelegenheid bevoegde overheid om te bepalen of en in welke mate de sociale gegevens waarover zij beschikt worden medegedeeld aan derden met het oog op het verrichten van onderzoek. Het in artikel 2 van het koninklijk besluit verankerde vrijwillige karakter van de toetreding tot het netwerk van sociale zekerheid kan dit bevoegdheidsbezwaar niet ongedaan maken.

De bepalingen van het ontwerp die hieraan afbreuk doen, kunnen geen doorgang vinden. Meer bepaald moet de bepaling inzake de toepassing van artikel 5 van de wet van 15 januari 1990 op de diensten en instellingen die ressorteren onder de gemeenschappen en de gewesten, uit het ontwerp worden weggelaten. Een dergelijke regeling zou wel tot stand kunnen worden gebracht middels een met de gemeenschappen en de gewesten te sluiten samenwerkingsakkoord, voor zover dit niet gepaard gaat met een afstand of uitwisseling van bevoegdheden².

De hierna volgende opmerkingen worden bijgevolg onder voorbehoud gegeven.

5. De instellingen tot wie de toepassing van de wet van 15 januari 1990 kan worden uitgebreid, worden in het ontwerp omschreven als de meewerkende instellingen van privaatrecht van of die ressorteren onder de gemeenschappen en gewesten.

En ce qui concerne cette notion, le délégué a donné les explications suivantes :

“De term ‘meewerkende instellingen van sociale zekerheid’ wordt in de wet van 15 januari 1990 gedefinieerd als ‘de instellingen van privaatrecht, andere dan de sociale secretariaten voor werkgevers en de tarifieringsdiensten van de apothekersverenigingen, die erkend zijn om mee te werken aan de toepassing van de sociale zekerheid’. De term ‘meewerkende instellingen van privaatrecht’ wordt weliswaar niet uitdrukkelijk gedefinieerd maar moet naar analogie worden geïnterpreteerd, als de private organisaties die (mede) instaan voor de toepassing van één van de bevoegdheden vermeld in het koninklijk besluit van 16 januari 2002. Er is dienaangaande geen exhaustieve lijst voorhanden. Het weze overigens benadrukt dat de toetreding tot het netwerk van de sociale zekerheid geen automatische toegang tot alle persoonsgegevens van het netwerk van de sociale zekerheid inhoudt. Ook al behoort een organisatie tot het netwerk van de sociale zekerheid, dan nog heeft zij in beginsel een beraadslaging van het informatieveiligheidscomité nodig om persoonsgegevens van andere actoren van het netwerk van de sociale zekerheid te kunnen verwerken”.

On ne peut simplement supposer que la définition visant les “institutions coopérantes de droit privé” sera interprétée par analogie avec la définition concernant les “institutions coopérantes de sécurité sociale” à l’article 2, 2^o, b), de la loi du 15 janvier 1990.

Il y a lieu d’insérer une définition ou d’apporter des précisions dans l’arrêté royal du 16 janvier 2002. Cette observation est d’autant plus pertinente compte tenu de la nécessité de décrire avec précision le champ d’application de l’extension. En effet, cette dernière permet aussi de délimiter le traitement des données à caractère personnel concernées.

OBSERVATIONS PAR ARTICLES

Préambule

6. Conformément au Guide de légistique³, il n’est pas judicieux de mentionner dans le deuxième alinéa du préambule les modifications subies antérieurement par l’arrêté royal du 16 janvier 2002.

Article 2

7. L’article 2 du projet modifie l’article 2 de l’arrêté royal du 16 janvier 2002, de sorte que le réseau constitué par les banques de données sociales, la Banque-carrefour et le Registre national est étendu aux institutions coopérantes de droit privé qui relèvent des Communautés et Régions pour autant que leurs missions portent sur une ou plusieurs des matières énumérées dans l’article.

La question se pose de savoir si la liste des matières tient suffisamment compte de l’extension aux institutions coopérantes de droit privé visée.

À cet égard, le délégué déclare ce qui suit :

“De huidige lijst van aangelegenheden werd opgesteld in functie van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, rekening houdend met de concrete en verwachte activiteiten van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid. Er werd aldus nagegaan voor welke bevoegdheden de deelentiteiten een beroep doen of zouden kunnen doen op de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid. De aangelegenheden kaderen overigens doorgaans in het ‘sociaal beleid’ van de deelentiteiten (‘belendend’ aan de sociale zekerheid). Het overzicht lijkt momenteel volledig maar het valt niet uit te sluiten dat het ooit (opnieuw) zal moeten worden aangepast”.

Les auteurs du projet vérifieront si la liste des matières est effectivement complète. En effet, telle qu’elle est actuellement établie, celle-ci ne correspond par exemple pas tout à fait à l’énumération et à la formulation des compétences figurant à l’article 5 de la loi spéciale du 8 août 1980 ‘de réformes institutionnelles’. On peut ainsi relever que pour les “institutions coopérantes de droit privé qui relèvent des Communautés et Régions”, il est renvoyé à titre d’exemple aux sociétés mutualistes visées à l’article 43bis de la loi du 6 août 1990 ‘relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités’, qui, en exécution de l’ordonnance du 21 décembre 2018 ‘relative aux organismes assureurs bruxellois dans le domaine des soins de santé et de l’aide aux personnes’, sont agréées par le Collège réuni de la Commission communautaire commune pour octroyer des interventions pour des prestations de soins aux individus dans le cadre des soins de santé mentale, des institutions pour personnes âgées, de la revalidation “long term care”, des soins de santé de première ligne, de la médecine préventive, de la politique des handicapés et du troisième âge. L’article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4^o, de cette ordonnance du 21 décembre 2018 dispose que les organismes assureurs bruxellois interviennent dans le coût des

De gemachtigde geeft volgende toelichting bij dit begrip:

“De term ‘meewerkende instellingen van sociale zekerheid’ wordt in de wet van 15 januari 1990 gedefinieerd als ‘de instellingen van privaatrecht, andere dan de sociale secretariaten voor werkgevers en de tarifieringsdiensten van de apothekersverenigingen, die erkend zijn om mee te werken aan de toepassing van de sociale zekerheid’. De term ‘meewerkende instellingen van privaatrecht’ wordt weliswaar niet uitdrukkelijk gedefinieerd maar moet naar analogie worden geïnterpreteerd, als de private organisaties die (mede) instaan voor de toepassing van één van de bevoegdheden vermeld in het koninklijk besluit van 16 januari 2002. Er is dienaangaande geen exhaustieve lijst voorhanden. Het weze overigens benadrukt dat de toetreding tot het netwerk van de sociale zekerheid geen automatische toegang tot alle persoonsgegevens van het netwerk van de sociale zekerheid inhoudt. Ook al behoort een organisatie tot het netwerk van de sociale zekerheid, dan nog heeft zij in beginsel een beraadslaging van het informatieveiligheidscomité nodig om persoonsgegevens van andere actoren van het netwerk van de sociale zekerheid te kunnen verwerken”.

Er kan niet zonder meer verondersteld worden dat de omschrijving “meewerkende instellingen van privaatrecht” geïnterpreteerd zal worden naar analogie met de omschrijving “meewerkende instellingen van sociale zekerheid” uit artikel 2, 2^o, b), van de wet van 15 januari 1990.

Er dient een definitie of nadere omschrijving ingevoegd te worden in het koninklijk besluit van 16 januari 2002. Dit geldt des te meer gezien de noodzaak om het toepassingsgebied van de uitbreiding nauwkeurig te omschrijven. Deze uitbreiding van het toepassingsgebied vormt immers ook de afbakening van de verwerking van de betrokken persoonsgegevens.

ARTIKELSGEWIJZE OPMERKINGEN

Aanhef

6. In de tweede aanhefbepaling is het, overeenkomstig de Handleiding Wetgevingstechniek³, niet zinvol de wijzigingen te vermelden die vroeger aangebracht werden aan het koninklijk besluit van 16 januari 2002.

Artikel 2

7. Artikel 2 van het ontwerp wijzigt artikel 2 van het koninklijk besluit van 16 januari 2002, zodat het netwerk bestaande uit de sociale gegevensbanken, de Kruispuntbank en het Rijksregister wordt uitgebreid tot de meewerkende instellingen van privaatrecht die onder de gemeenschappen en gewesten ressorteren, voor zover hun opdrachten betrekking hebben op één of meerdere van de in het artikel opgesomde aangelegenheden.

De vraag rijst of de lijst met aangelegenheden voldoende rekening houdt met de beoogde uitbreiding tot de meewerkende instellingen van privaatrecht.

In dit verband verklaart de gemachtigde:

“De huidige lijst van aangelegenheden werd opgesteld in functie van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, rekening houdend met de concrete en verwachte activiteiten van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid. Er werd aldus nagegaan voor welke bevoegdheden de deelentiteiten een beroep doen of zouden kunnen doen op de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid. De aangelegenheden kaderen overigens doorgaans in het ‘sociaal beleid’ van de deelentiteiten (‘belendend’ aan de sociale zekerheid). Het overzicht lijkt momenteel volledig maar het valt niet uit te sluiten dat het ooit (opnieuw) zal moeten worden aangepast”.

De stellers van het ontwerp dienen na te gaan of de lijst van aangelegenheden daadwerkelijk volledig is. De lijst van aangelegenheden zoals die thans is opgesteld, stemt bijvoorbeeld immers niet volledig overeen met de opsomming en formulering van de bevoegdheden in artikel 5 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 ‘tot hervorming der instellingen’. Zo kan erop gewezen worden dat voor de beoogde ‘meewerkende instellingen van privaatrecht die onder de gemeenschappen en gewesten ressorteren’ als voorbeeld wordt verwezen naar maatschappijen van onderlinge bijstand als bedoeld in artikel 43bis van de wet van 6 augustus 1990 ‘betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen’, die ter uitvoering van de ordonnantie van 21 december 2018 ‘betreffende de Brusselse verzekeringsinstellingen in het domein van de gezondheidszorg en de hulp aan personen’ erkend zijn door het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie om tegemoetkomingen voor individuele zorgverstrekingen te verlenen inzake geestelijke gezondheidszorg, ouderinstellingen, “long term care”-revalidatie, eerstelijnsgezondheidszorg, preventieve gezondheidszorg, beleid inzake mindervaliden en bejaardenbeleid. Artikel 3, § 1, eerste lid, 4^o, van deze

prestations de soins aux individus dans le cadre des soins de santé de première ligne, comme visés à l'article 5, § 1^{er}, I, 6^o (lire : 5, § 1^{er}, I, alinéa 1^{er}, 6^o), de la loi spéciale du 8 août 1980, spécifiquement les soins palliatifs. Ces soins palliatifs ne sont toutefois pas inclus dans la liste de matières visée à l'article 2 de l'arrêté royal à modifier.

8. L'article 2 de l'arrêté royal du 16 janvier 2002 mentionne la délibération de la chambre sécurité sociale et santé du Comité de sécurité de l'information visée à l'article 37 de la loi (du 15 janvier 1990). Or, cet article 37 a entre-temps été abrogé. Comme l'a observé le délégué, on peut renvoyer à l'article 46 de la loi. Il serait utile de compléter l'article 2 du projet par une correction en ce sens de l'article 2 de l'arrêté royal du 16 janvier 2002.

Article 2

9. Le segment de phrase " ainsi qu'aux institutions coopérantes de droit privé " doit être inséré avant le segment de phrase " qui relèvent des Communautés et des Régions ", et non après.

Article 3

10. Compte tenu de l'observation formulée au point 3, on complètera le texte de l'article 3 du projet d'arrêté.

11. L'article 3, 2^o, du projet permet la collecte et la communication de données sociales en rendant applicable l'article 5 de la loi du 15 janvier 1990.

Ainsi que l'Autorité de protection des données l'a observé dans son avis n^o 133/2020, cet article 5 n'est pas suffisamment conforme au principe de légalité inscrit à l'article 22 de la Constitution. Il ne définit pas suffisamment les finalités du traitement des " données sociales " qui seront traitées sur la base de l'article précité, il ne détermine pas suffisamment les catégories concernées de données à caractère personnel et ne fixe pas de délai maximal de conservation ⁴.

À l'article 3, § 1^{er}, alinéa 2, en projet, de l'arrêté royal du 16 janvier 2002, le segment de phrase " et dans la mesure où les données à caractère personnel qu'ils traitent sont utiles pour la réalisation de recherches pouvant être utiles à la connaissance, à la conception et à la gestion de la protection sociale " est ajouté. Cet ajout, qui reproduit une partie de l'article 5, § 1^{er}, de la loi du 15 janvier 1990, n'enlève toutefois rien aux objections relatives à la non conformité au principe de légalité. Une adaptation de l'article 5 de la loi du 15 janvier 1990 est donc toujours nécessaire.

LE GREFFIER
Greet VERBERCKMOES

LE PRÉSIDENT
Marnix VAN DAMME

Notes

¹ Selon la note au Comité de gestion de la Banque-carrefour de la sécurité sociale et la note au Conseil des ministres, cette extension s'avère nécessaire au motif que, dans le cadre de matières touchant au domaine des soins de santé et de l'aide aux personnes qui ont été transférées aux communautés par la sixième réforme de l'État, des missions qui étaient auparavant exécutées (pour le compte de l'autorité fédérale) par des institutions coopérantes de sécurité sociale, qui appartenaient au réseau des institutions de sécurité sociale, le sont aussi par des personnes privées.

² Voir aussi l'avis C.E. 66.178/1 du 11 juillet 2019 sur un projet devenu l'arrêté royal du 19 septembre 2019 'modifiant l'arrêté royal du 16 janvier 2002 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale à certains services publics et institutions publiques des Communautés et des Régions, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale'.

³ Conseil d'État, Principes de technique législative, Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, Bruxelles, 2008, n^o 30.

⁴ En réservant au législateur compétent le pouvoir de fixer dans quels cas et à quelles conditions il peut être porté atteinte au droit au respect de la vie privée, l'article 22 de la Constitution garantit à tout citoyen qu'aucune ingérence dans l'exercice de ce droit ne peut avoir lieu qu'en vertu de règles adoptées par une assemblée délibérante, démocratiquement élue. Une délégation à un autre pouvoir n'est toutefois pas contraire au principe de légalité, pour autant que l'habilitation soit définie de manière suffisamment précise et porte sur l'exécution de mesures dont les " éléments essentiels " sont fixés préalablement par le

ordonnantie van 21 december 2018 bepaalt dat de Brusselse verzekeringsinstellingen tussenkomen in de kosten van de individuele zorgverstrekingen van eerstelijnsgezondheidszorg, zoals bedoeld in artikel 5, § 1, I, 6^o, (lees 5, § 1, I, eerste lid, 6^o) van de bijzondere wet van 8 augustus 1980, meer bepaald de palliatieve zorg. Deze palliatieve zorg is echter niet begrepen in de lijst van aangelegenheden bedoeld in artikel 2 van het te wijzigen koninklijk besluit.

8. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 is sprake van de beraadslaging van de kamer sociale zekerheid en gezondheid van het informatieveiligheidscomité bedoeld in artikel 37 van de wet (van 15 januari 1990). Dit artikel 37 is evenwel inmiddels opgeheven. Zoals de gemachtigde opmerkt, kan verwezen worden naar artikel 46 van de wet. Het is nuttig artikel 2 van het ontwerp aan te vullen met een verbetering in die zin van artikel 2 van het koninklijk besluit van 16 januari 2002.

Artikel 2

9. De zinsnede " evenals tot de meewerkende instellingen van privaatrecht " moet ingevoegd worden voor de zinsnede " die onder de Gemeenschappen en Gewesten ressorteren ", en niet erna.

Artikel 3

10. Gelet op hetgeen sub 3 werd opgemerkt, moet de tekst van artikel 3 van het ontwerpbesluit worden aangevuld.

11. Artikel 3, 2^o, van het ontwerp maakt het verzamelen en meedelen van sociale gegevens mogelijk door artikel 5 van de wet van 15 januari 1990 van toepassing te maken.

Zoals ook de Gegevensbeschermingsautoriteit heeft opgemerkt in haar advies nr. 133/2020, is dit artikel 5 onvoldoende in overeenstemming met het legaliteitsbeginsel vervat in artikel 22 van de Grondwet. Het bepaalt onvoldoende de doeleinden van de verwerking van de " sociale gegevens " die op grond van het genoemde artikel worden verwerkt, het bepaalt onvoldoende de betrokken categorieën van persoonsgegevens en het bepaalt geen maximale bewaartermijn ⁴.

In het ontworpen artikel 3, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 wordt de zinsnede " en voor zover de persoonsgegevens die ze verwerken nuttig zijn voor het verrichten van onderzoeken die nuttig zijn voor de kennis, de conceptie en het beheer van de sociale bescherming " toegevoegd. Deze aanvulling, die een herneming is van een gedeelte van artikel 5, § 1, van de wet van 15 januari 1990, neemt evenwel de bezwaren inzake het niet in overeenstemming zijn met het legaliteitsbeginsel niet weg. De noodzaak van een aanpassing van artikel 5 van de wet van 15 januari 1990 wordt aldus niet weggenomen.

DE GRIFFIER
Greet VERBERCKMOES

DE VOORZITTER
Marnix VAN DAMME

Nota's

¹ Volgens de nota aan het Beheerscomité van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid en de nota aan de Ministerraad is deze uitbreiding nodig omdat binnen aangelegenheden inzake gezondheidszorg en bijstand aan personen die door de Zesde Staatshervorming werden overgedragen aan de gemeenschappen ook private personen taken uitoefenen die voordien (in opdracht van de federale overheid) werden uitgevoerd door meewerkende instellingen van sociale zekerheid, die tot het netwerk van de instellingen van sociale zekerheid behoorden.

² Zie ook adv.RvS 66.178/1 van 11 juli 2019 over een ontwerp dat geleid heeft tot het koninklijk besluit van 19 september 2019 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot sommige overheidsdiensten en openbare instellingen van de Gemeenschappen en Gewesten, met toepassing van artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid'.

³ Raad van State, Beginselen van de wetgevingstechniek, Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, Brussel, 2008, nr. 30.

⁴ Doordat artikel 22 van de Grondwet aan de bevoegde wetgever de bevoegdheid voorbehoudt om vast te stellen in welke gevallen en onder welke voorwaarden afbreuk kan worden gedaan aan het recht op eerbiediging van het privéleven, waarborgt het aan elke burger dat geen enkele inmenging in dat recht kan plaatsvinden dan krachtens regels die zijn aangenomen door een democratisch verkozen beraadslagende vergadering. Een delegatie aan een andere macht is evenwel niet in strijd met het wettelijkheidsbeginsel voor zover de machtiging voldoende nauwkeurig is omschreven en betrekking heeft op de

législateur (jurisprudence constante de la Cour constitutionnelle : voir plus particulièrement C.C., 18 mars 2010, n° 29/2010, B.16.1; C.C., 20 février 2020, n° 27/2020, B.17). Par conséquent, les "éléments essentiels" des traitements de données à caractère personnel doivent être fixés dans la loi elle-même. À cet égard, le Conseil d'État, section de législation, considère que, quelle que soit la matière concernée, constituent, en principe, des "éléments essentiels" les éléments suivants : 1°) les catégories de données traitées; 2°) les catégories de personnes concernées; 3°) la finalité poursuivie par le traitement; 4°) les catégories de personnes ayant accès aux données traitées; et 5°) le délai maximal de conservation des données (avis C.E. 68.936/AG du 7 avril 2021 sur un avant-projet de loi 'relative aux mesures de police administrative lors d'une situation d'urgence épidémique', observation 101 (Doc. parl., Chambre, 2020-21, n° 55 1951/001, p. 119).

18 JUILLET 2021. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 janvier 2002 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale à certains services publics et institutions publiques des Communautés et des Régions, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale, l'article 18, modifié par la loi du 8 décembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 16 janvier 2002 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale à certains services publics et institutions publiques des Communautés et des Régions, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale;

Vu la proposition du Comité de gestion de la Banque-carrefour de la sécurité sociale du 25 septembre 2019;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 mars 2020;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 5 mai 2020;

Vu l'avis n°133/2020 de l'Autorité de protection des données, donné le 11 décembre 2020;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

Vu l'avis 69.299/1 du Conseil d'État, donné le 28 mai 2021, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre du Travail, du Ministre des Affaires sociales, du Ministre des Classes moyennes et des Indépendants et de la Ministre des Pensions, et de l'avis des ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 16 janvier 2002 relatif à l'extension du réseau de la sécurité sociale à certains services publics et institutions publiques des Communautés et des Régions, en application de l'article 18 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale, modifié par les arrêtés royaux du 15 octobre 2004 et 19 septembre 2019, les mots "et institutions publiques" sont remplacés par les mots ", institutions publiques et institutions coopérantes de droit privé".

Art. 2. L'article 1^{er} du même arrêté royal est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Pour l'application du présent arrêté, on entend par "institution coopérante de droit privé": une organisation de droit privé agréée pour collaborer à l'application de la réglementation relative à une matière visée à l'article 2."

Art. 3. A l'article 2 du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 19 septembre 2019, sont apportées les modifications suivantes:

1° les mots "et aux institutions coopérantes de droit privé" sont insérés entre les mots "et aux institutions publiques dotées de la personnalité civile" et les mots "qui relèvent des Communautés et Régions";

tenuitvoerlegging van maatregelen waarvan de "essentiële elementen" voorafgaandelijk door de wetgever zijn vastgesteld (vaste rechtspraak van het Grondwettelijk Hof: zie inzonderheid GwH 18 maart 2010, nr. 29/2010, B.16.1; GwH 20 februari 2020, nr. 27/2020, B.17). Bijgevolg moeten de "essentiële elementen" van de verwerking van persoonsgegevens in de wet zelf worden vastgelegd. In dat verband is de Raad van State, afdeling Wetgeving, van oordeel dat ongeacht de aard van de betrokken aangelegenheid, de volgende elementen in beginsel "essentiële elementen" uitmaken: 1°) de categorie van verwerkte gegevens; 2°) de categorie van betrokken personen; 3°) de met de verwerking nagestreefde doelstelling; 4°) de categorie van personen die toegang hebben tot de verwerkte gegevens; en 5°) de maximumtermijn voor het bewaren van de gegevens (adv. RvS 68.936/AV van 7 april 2021 over een voorontwerp van wet 'betreffende de maatregelen van bestuurlijke politie tijdens een epidemische noodsituatie', opmerking 101 (Parl.St. Kamer 2020-21, nr. 55-1951/001, 119).

18 JULI 2021. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot sommige overheidsdiensten en openbare instellingen van de Gemeenschappen en Gewesten, met toepassing van artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid, artikel 18, gewijzigd bij de wet van 8 december 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 januari 2002 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot sommige overheidsdiensten en openbare instellingen van de Gemeenschappen en Gewesten, met toepassing van artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid;

Gelet op het voorstel van het Beheerscomité van de Kruispuntbank van de sociale zekerheid van 25 september 2019;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 maart 2020;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 5 mei 2020;

Gelet op het advies nr. 133/2020 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven op 11 december 2020;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse uitgevoerd overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het advies 69.299/1 van de Raad van State, gegeven op 28 mei 2021, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk, de Minister van Sociale Zaken, de Minister van Middenstand en Zelfstandigen en de Minister van Pensioenen, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het opschrift van het koninklijk besluit van 16 januari 2002 tot uitbreiding van het netwerk van de sociale zekerheid tot sommige overheidsdiensten en openbare instellingen van de Gemeenschappen en Gewesten, met toepassing van artikel 18 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 oktober 2004 en 19 september 2019, worden de woorden "en openbare instellingen" vervangen door de woorden ", openbare instellingen en meewerkende instellingen van privaatrecht".

Art. 2. Artikel 1 van hetzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder "meewerkende instelling van privaatrecht": een privaatrechtelijke organisatie die erkend is om mee te werken aan de toepassing van de regelgeving betreffende een aangelegenheid bedoeld in artikel 2."

Art. 3. In artikel 2 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 september 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "en de meewerkende instellingen van privaatrecht" worden ingevoegd tussen de woorden "en de openbare instellingen met rechtspersoonlijkheid" en de woorden "die onder de Gemeenschappen en Gewesten ressorteren";

2° les mots "visée à l'article 37 de la loi" sont remplacés par les mots "visée à l'article 46 de la loi".

Art. 4. A l'article 3 du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 19 septembre 2019, sont apportées les modifications suivantes:

1° les mots "et institutions publiques" sont chaque fois remplacés par les mots ", institutions publiques et institutions coopérantes de droit privé";

2° au § 1^{er}, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

"Sans préjudice de l'alinéa 1^{er}, l'article 5 de la loi est applicable à titre complémentaire aux services publics, institutions publiques et institutions coopérantes de droit privé des Communautés et Régions qui font partie du réseau, dans la mesure où leurs missions portent sur une ou plusieurs des matières visées à l'article 2, 1°, 2°, 3°, 4°, 7°, 8°, 9°, 10°, 13°, 15° et 24°, et dans la mesure où les données à caractère personnel qu'ils traitent sont utiles pour la réalisation de recherches pouvant être utiles à la connaissance, à la conception et à la gestion de la protection sociale."

Art. 5. A l'article 4 du même arrêté royal, modifié par les arrêtés royaux du 15 octobre 2004 et 19 septembre 2019, les mots "ou l'institution coopérante de droit privé" sont chaque fois insérés entre les mots "l'institution publique" et les mots "qui introduit la demande".

Art. 6. Le ministre qui a le Travail dans ses attributions, le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions, le ministre qui a les Classes moyennes et les Indépendants dans ses attributions et le ministre qui a les Pensions dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 juillet 2021.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre du Travail,
P.-Y. DERMAGNE

Le Ministre des Affaires sociales,
F. VANDENBROUCKE

Le Ministre des Classes moyennes et des Indépendants,
D. CLARINVAL

La Ministre des Pensions,
K. LALIEUX

2° de woorden "bedoeld in artikel 37 van de wet" worden vervangen door de woorden "bedoeld in artikel 46 van de wet".

Art. 4. In artikel 3 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 september 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "en openbare instellingen" worden telkens vervangen door de woorden ", openbare instellingen en meewerkende instellingen van privaatrecht";

2° In § 1 wordt het tweede lid vervangen als volgt:

"Onverminderd het eerste lid is het artikel 5 van de wet bijkomend van toepassing op de tot het netwerk behorende overheidsdiensten, openbare instellingen en meewerkende instellingen van privaatrecht van de Gemeenschappen en Gewesten voor zover hun opdrachten betrekking hebben op één of meerdere van de aangelegenheden bedoeld in artikel 2, 1°, 2°, 3°, 4°, 7°, 8°, 9°, 10°, 13°, 15° en 24°, en voor zover de persoonsgegevens die ze verwerken nuttig zijn voor het verrichten van onderzoeken die nuttig zijn voor de kennis, de conceptie en het beheer van de sociale bescherming."

Art. 5. In artikel 4 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 oktober 2004 en 19 september 2019, worden de woorden "of de meewerkende instelling van privaatrecht" telkens ingevoegd tussen de woorden "de openbare instelling" en de woorden "die het verzoek indient".

Art. 6. De minister bevoegd voor Werk, de minister bevoegd voor Sociale zaken, de minister bevoegd voor Middenstand en Zelfstandigen en de minister bevoegd voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 juli 2021.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
P.-Y. DERMAGNE

De Minister van Sociale Zaken,
F. VANDENBROUCKE

De Minister van Middenstand en Zelfstandigen,
D. CLARINVAL

De Minister van Pensioenen,
K. LALIEUX

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2021/203717]

21 JUILLET 2021. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 juillet 1974 octroyant des allocations à certains bénéficiaires des lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970

Vu les lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, l'article 45, § 1^{er}, inséré par la loi du 16 juillet 1974;

Vu l'arrêté royal du 17 juillet 1974 octroyant des allocations à certains bénéficiaires des lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970;

Vu l'avis du Comité de gestion des maladies professionnelles du Fedris, donné le 5 mai 2021;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 mai 2021;

Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 9 juin 2021;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

Vu l'urgence motivée par le fait que ce n'est que le 19 avril 2021 que le Conseil national du travail a rendu son avis concernant la répartition de l'enveloppe bien-être 2021-2022 pour le régime des travailleurs salariés;

Considérant la décision du Gouvernement d'exécuter pleinement cet avis en ce qui concerne l'affectation de l'enveloppe bien-être;

Qu'en vue de garantir un paiement adéquat des prestations revalorisées au 1^{er} juillet 2021, il importe que cet arrêté royal soit publié au plus vite;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2021/203717]

21 JULI 2021. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 juli 1974 waarbij bijslagen worden verleend aan sommige gerechtigden van de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970

Gelet op de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, artikel 45, § 1, ingevoegd bij de wet van 16 juli 1974;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juli 1974 waarbij bijslagen worden verleend aan sommige gerechtigden van de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de beroepsziekten voor Fedris, gegeven op 5 mei 2021;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 mei 2021;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, d.d.9 juni 2021;

Gelet op de impactanalyse van de regelgeving uitgevoerd overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op de hoogdringendheid gemotiveerd door het feit dat de Nationale Arbeidsraad pas 19 april 2021 zijn advies over de verdeling van de welvaartsenveloppe 2021-2022 voor werknemers heeft uitgebracht;

Gezien de beslissing van de regering om dit advies volledig uit te voeren wat betreft de besteding van de welvaartsenveloppe;

Dat het, om een adequate betaling van deze geherwaardeerde prestaties te waarborgen op 1 juli 2021, van belang is dat dit koninklijk besluit zo snel mogelijk wordt bekendgemaakt;